

# **DETALJNE UPUTE ZA UPORABU USPRAVNOG KOMBINIRANOG HLADNJAKA - ZAMRZIVAČA**

***gorenje***

**Zahvaljujemo Vam** na povjerenju, kojeg ste nam iskazali kupnjom našeg uređaja. Nadamo se da će vam njegova uporaba pružiti obilje zadovoljstva.

**Uređaj je namijenjen samo za uporabu u kućanstvu.**

**Kombinirani hladnjak sa zamrzivačem** (u nastavku uređaj) sastavljen je iz dva dijela: gornji dio je hladnjak, a donji zamrzivač s ladicama.

**Hladnjak** je namijenjen čuvanju svježih namirnica na temperaturama iznad 0°C.

**Zamrzivač** je namijenjen za zamrzavanje svježih, i dugoročno čuvanje zamrznutih namirnica (do godine dana, ovisno o vrsti namirnica).

#### **Poveznica na EU-ovu bazu podataka EPREL**

QR kôd na oznaci energetske učinkovitosti isporučenoj s uređajem sadrži vezu na web-mjesto za registraciju ovog uređaja u EU-ovu bazu podataka EPREL. Čuvajte oznaku energetske učinkovitosti kao referencu zajedno s korisničkim priručnikom i sa svim drugim dokumentima isporučenima s uređajem.

Informacije o učinkovitosti proizvoda možete pronaći u EU-ovoj bazi podataka EPREL na poveznici <https://eprel.ec.europa.eu>. Naziv modela i broj proizvoda možete pronaći na natpisnoj ploči uređaja.

Za dodatne informacije o oznaci energetske učinkovitosti posjetite [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

# SADRŽAJ

4 VAŽNA UPOZORENJA	UVOD
10 SAVJETI ZA ŠTEDNU ELEKTRIČNE ENERGIJE PRI UPORABI RASHLADNO-ZAMRZIVAČKIH UREĐAJA	
11 OPIS UREĐAJA	OPIS UREĐAJA
12 POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE	
15 PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA	
19 UPRAVLJANJE APARATOM	
28 UNUTRAŠNJA OPREMA UREĐAJA	
33 PREPORUČLJIV NAČIN RASPOREĐIVANJA NAMIRNICA U UREĐAJU	
34 ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU	ČUVANJE I ZAMRZAVANJE NAMIRNICA
36 ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU FRESHZONE	
37 ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU ZEROZONE	
39 ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA	
39 Postupak zamrzavanja	
39 Važna upozorenja za zamrzavanje svježih namirnica	
40 Čuvanje industrijsko zamrznutih namirnica	
40 Razdoblje čuvanja zamrznutih namirnica	
40 Odleđivanje zamrznutih namirnica	
41 ODLEDIVANJE UREĐAJA	ODLEDIVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA
42 ČIŠĆENJE UREĐAJA	
43 UKLANJANJE KVAROVA	OSTALO
45 INFORMACIJE O ŠUMOVIMA U UREĐAJU	

# VAŽNA UPOZORENJA



## PRIJE PRVE UPORABE

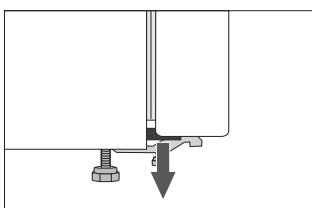
Prije priključenja uređaja potrebno je detaljno proučiti upute za uporabu. U njima ćete naći opis uređaja, te upute za njegovu pravilnu i sigurnu upotrebu. Upute su prilagođene različitim tipovima/modelima uređaja, stoga mogu sadržavati i opise podešavanja i opreme koje Vaš uređaj možda nema.

Preporučujemo vam da upute brižljivo spremite, a u slučaju možebitne prodaje kupcu uz uređaj izručite i upute.

Upute sadrže i inačicu zamrzivača NO FROST, kojeg odlikuje ugrađeni ventilator i automatsko odleđivanje (imaju određeni modeli).

Provjerite možebitna oštećenja i nepravilnosti na uređaju. Ako utvrdite da je vaš uređaj oštećen odmah o tome obavijestite trgovca kod kojeg ste uređaj kupili.

Prije priključenja na električni napon, neka uređaj miruje u uspravnom položaju približno 2 sata. Time ćete smanjiti mogućnost nepravilnog djelovanja zbog utjecaja transporta na rashladni sustav.



Kutovi vrata zaštićeni su profilima koje morate odstraniti, i na njihovo mjesto ugurati priložene čepice (imaju samo određeni modeli).



## VAŽNE SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI

**⚠️ UPOZORENJE!** Opasnost požara/zapaljive tvari.

Priklučenje na električni napon i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni prema važećim standardima i propisima.

**UPOZORENJE!** Za priključenje naprave na električnu instalaciju nemojte koristiti električne razdjeljivače niti prenosive uređaje za napajanje.

Prije čišćenja uređaj obvezno isključite iz električne instalacije (izvlačenjem priključnog kabela iz utičnice).

**UPOZORENJE!** Ako je priključni kabel oštećen: da bi izbjegli moguće opasnosti od električnog udara, oštećeni kabel mora zamijeniti proizvođač, njegov serviser, ili neka druga slično sposobljena osoba.

**UPOZORENJE!** Kod instalacije naprave vodite računa da priključni kabel ne bude stisnut ili oštećen.

Ako LED rasvjeta ne radi pozovite servisera. LED rasvjetu nipošto nemojte popravljati sami, jer bi mogli doći u dodir s visokim naponom!

**⚠️ UPOZORENJE!** U unutrašnjosti uređaja ne koristite električne naprave, osim onih koje preporučuje proizvođač uređaja za hlađenje i zamrzavanje.

**⚠️ UPOZORENJE!** Za odmrzavanje ne koristite mehanička pomagala ili druge metode osim onih, koje preporučuje proizvođač.

**⚠️ UPOZORENJE!** Da bi izbjegli opasnosti uslijed nestabilnosti uređaja, ugradnju je potrebno izvesti u skladu s uputama.

## **Opasnost ozeblina**

Zamrznutu hranu nemojte nikad stavljati u usta. Također izbjegavajte dodirivanje zamrznute hrane, jer to može prouzročiti ozebline.

## **Sigurnost djece i osjetljivih osoba**

Ovu napravu neka ne koriste osobe (uključivši i djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih i psihičkih sposobnosti, kao ni osobe bez iskustava i poznavanja naprave, osim ako su pod nadzorom i ako dobiju odgovarajuće upute za uporabu naprave od strane osoba, odgovornih za njihovo zdravlje.

Djecu uvijek kontrolirajte pri uporabi uređaja i nemojte dozvoliti da ga koriste kao igračku.

Djeca ne smiju čistiti ili održavati napravu bez nadzora odgovorne osobe.

Ambalažu koja je namijenjena zaštiti uređaja odnosno njegovih pojedinih dijelova tijekom transporta, uklonite izvan domaća djece, jer postoji opasnost ozljeda odnosno ugušenja.

Kod zbrinjavanja odsluženog uređaja, izvucite priključni kabel, odstranite vrata, a police ostavite u unutrašnjosti. Time ćete spriječiti da dijete u igri uđe u unutrašnjost uređaja i tamo se zatvori.

## **Samo za europsko tržište**

Djeca, starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustava, smiju koristiti uređaj

isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja, i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja.

Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Također nemojte dozvoliti djeci da sudjeluju u čišćenju uređaja ili obavljanju radova na održavanju uređaja bez odgovarajućeg nadzora odraslih.

Djeci staroj od 3 do 8 godina dozvoljeno je stavljati stvari u rashladni uređaj i vaditi stvari iz njega.

### **Upozorenje u vezi rashladnog sredstva**

Uređaj sadrži manju količinu okolini prijaznog, ali ipak zapaljivog plina R600a. Pobrinite se da ne dođe do oštećenja dijelova rashladnog sustava. Curenje plina istina nije opasno za okolinu, ali može ozlijediti oči ili se zapaliti!

Ako dođe do izlaženja plina, dobro prozračite prostoriju, isključite uređaj iz električne mreže i pozovite servis!

# VAŽNI PODATCI U VEZI RUKOVANJA UREĐAJEM

UPOZORENJE! Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i u sličnim okruženjima kao što su primjerice:

- kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, uredima i u drugim radnim okruženjima;
- seoska gospodarstva, za uporabu gostiju hotela, motela i drugih smještajnih objekata,
- objekti koji nude usluge prenoćišta s doručkom,
- dostava hrane (catering) i slična okruženja koja nisu maloprodajne jedinice.

 UPOZORENJE! Otvori za prozračivanje na uređaju, odnosno ugradbenom elementu, moraju stalno biti čisti i prohodni.

Uređaj se ne smije koristiti vani na otvorenom, i ne smije biti izložen padalinama.

U ovom uređaju nemojte držati eksplozivne tvari kao što su limenke aerosola sa zapaljivim potisnim plinom.

Ako uređaj ne namjeravate koristiti duže vrijeme, isključite ga gumbom za isključenje, i prekinite dovod električne energije. Uređaj ispraznite, odledite, očistite, i ostavite vrata pritvorena.

U slučaju kvara ili prekida električne energije, nemojte otvarati zamrzivač, osim ako prekid traje duže od 16 sati. Nakon tog vremena zamrznute namirnice morate potrošiti, ili im osigurati primjerno hlađenje (npr. koristeći pričuvni uređaj).

## Tehnički podatci o uređaju

Naljepnica s osnovnim podatcima nalazi se u unutrašnjosti uređaja. Na njoj su navedeni podatci o naponu, bruto i neto zapremini, vrsti i količini rashladnog sredstva, i podatak o klimatskom razredu. Ukoliko utvrdite da vam nalijepljena etiketa jezično ne odgovara, zamijenite je s priloženom.



## BRIGA ZA OKOLINU

Za ambalažu uređaja koristimo okolini prijazne materijale koji se mogu bez opasnosti za životnu sredinu ponovno preraditi, deponirati ili uništiti.



### Zbrinjavanje odsluženog uređaja

U brzi za okolinu predajte odsluženi aparat ovlaštenim sakupljačima istrošenih kućanskih aparata.

Prije toga:

- isključite uređaj iz električne mreže;
- nemojte dozvoliti djeci da se igraju odsluženim uređajem.



**UPOZORENJE!** Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog uređaja, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno dijelove rashladnog sustava. Time ćete spriječiti zagađivanje okoline.



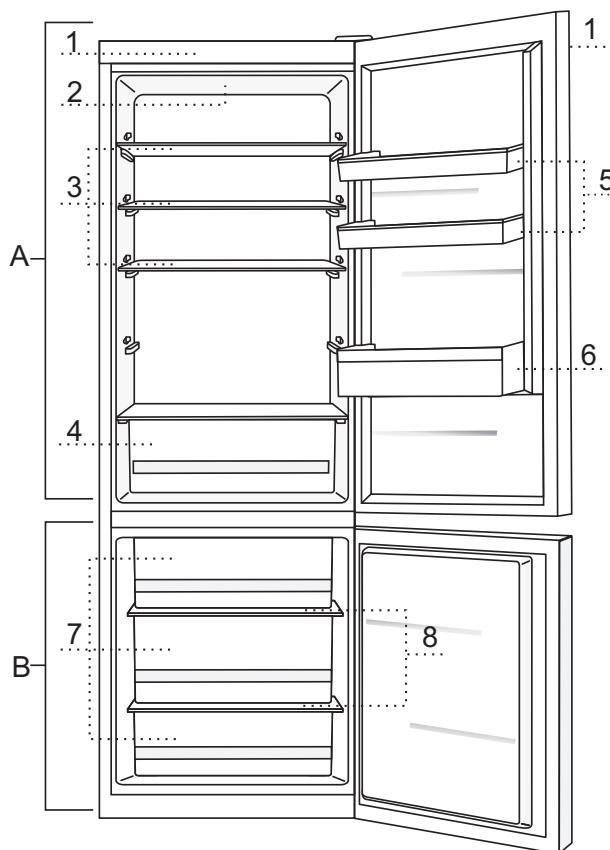
Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da s tim proizvodom ne smijete rukovati kao s uobičajenim kućanskim otpacima. Proizvod odvezite na zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme. Ispravnim načinom zbrinjavanja ovog proizvoda pridonosite sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju nepravilnog zbrinjavanja odsluženih uređaja. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda i njegovoj preradi obratite se nadležnoj gradskoj službi za odvoz otpadaka odnosno komunalnoj službi u vašoj sredini, ili trgovini u kojoj ste uređaj nabavili.

# **SAVJETI ZA ŠTEDNJU ELEKTRIČNE ENERGIJE PRI UPORABI RASHLADNO- ZAMRZIVAČKIH UREĐAJA**

---

- Uređaj postavite na način, opisan u uputama.
- Ne otvarajte vrata uređaja češće no što je to potrebno.
- Povremeno provjerite dali je omogućeno kruženje zraka iza uređaja.
- Kondenzator na stražnjoj stijeni mora stalno biti čist (vidi poglavlje "Čišćenje aparata").
- Oštećenu ili dotrajalu brtvu zamjenite što prije.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama, ili u prikladnoj ambalaži.
- Hranu ohladite na sobnu temperaturu prije slaganja u unutrašnjost uređaja.
- Smrznute namirnice odmrzavajte u rashladnom prostoru.
- Ako želite iskoristiti cjelokupnu površinu zamrzivača, izvadite određene ladice na način, kako je to opisano u uputama.
- Klasični zamrzivač odmrznite kad opazite da se je na rashladnim površinama nakupilo približno 3-5 mm inji ili leda.
- Rasporед polica po prostoru uređaja neka bude što ravnomjerniji, a namirnice složene tako da omogućuju nesmetan protok zraka (pritom se pridržavajte preporučljivog rasporeda namirnica, opisanog u uputama).
- Pazite da kod uređaja opremljenih ventilatorom, ne zatrprate ventilatorske otvore.
- Ukoliko ventilator ili ionizator ne trebate, isključite ih, jer dodatno troše električnu energiju.

# OPIS UREĐAJA



## A Hladnjak

- 1 Ploča za upravljanje
- 2 LED osvjetljenje unutrašnjosti hladnjaka
- 3 Staklena polica na izvlačenje (podesiva po visini)
- 4 Ladica za voće i povrće
- 5 Posudice na vratima hladnjaka podesiva po visini
- 6 Posuda za boce

## B Zamrzivač

- 7 Ladice zamrzivača
- 8 Staklene police

- Ladice su zaštićene od nehotičnog izvlačenja. Ukoliko ih želite izvući iz uređaja, izvucite ladice do blokade, na prednjoj strani ih podignite, i zatim do kraja izvucite.
- Određeni modeli imaju ploču za upravljanje na vratima.

# POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE

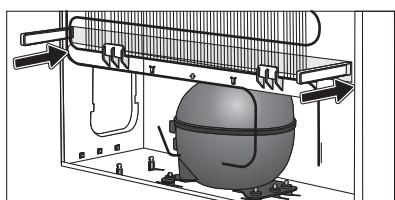
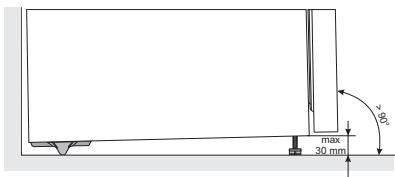
## IZBOR PROSTORIJE

- Uređaj postavite u suhu i prozračnu prostoriju, jer je njegovo pravilno djelovanje osigurano samo na temperaturi okoline, navedenoj u donjoj tablici. Razred uređaja naveden je na natpisnoj tablici, zajedno s ostalim osnovnim podacima o uređaju.

Opis	Razred	Raspon okolišne temperature °C	Relativna vlažnost	
Proširen umjereni raz- red	SN	+10 do +32	≤ 75%	
Umjereni razred	N	+16 do +32		
Suptropski razred	ST	+16 do +38		
Tropski razred	T	+16 do +43		

**Upozorenje:** Uređaj namjestite u dovoljno veliku prostoriju. Na 8 g rashladnog sredstva mora biti na raspolaganju najmanje  $1\text{m}^3$  prostora. Količina rashladnog sredstva navedena je na tipskoj tablici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

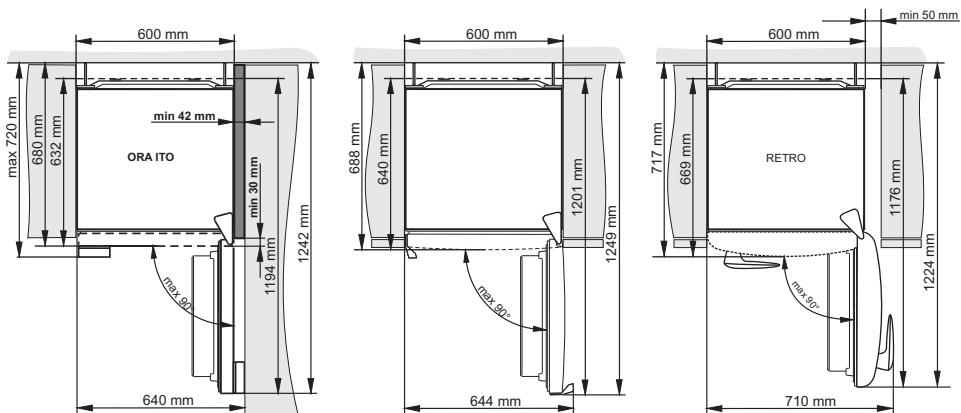
## POSTAVLJANJE UREĐAJA



Kod postavljanja uređaja neka sudjeluju najmanje dvije osobe, jer će time spriječiti možebitne ozljede osoba ili oštećenja uređaja.

- Ovaj uređaj ne može se upotrebljavati kao ugradbeni uređaj.
- Uređaj mora stajati ravno, ili nagnut malo unazad, na stabilnoj i dovoljno tvrdoj podlozi. Na prednjoj strani uređaja nalaze se podesive nožice koje služe za izravnavanje uspravnosti uređaja. Na stražnjoj strani nalaze se kotačići koji olakšavaju postavljanje uređaja na svoje mjesto (imaju samo određeni modeli).
- Gornji kuhički element iznad uređaja mora biti udaljen najmanje 5 cm, što osigurava pravilno hlađenje kondenzatora.
- Uređaju su priložena dva profila koje pričvrstite na donji dio kućišta. Njihova funkcija je spriječiti da bi se uređaj gurnuo preblizu zida. Uređaj inače možete postaviti na izabranu lokaciju i bez korištenja tih profila, no u tom slučaju budite spremni na povećanu potrošnju energije.
- Uređaj nemojte izlagati neposrednim zrakama sunca, i nemojte ga namještati u blizini izvora toplote. Ako ovo nije moguće izbjegći, preporučujemo ugradnju izolirne ploče.

- Uredaj može stajati samostalno, a možete ga postaviti i uz kuhinjski odnosno neki drugi element, ili uza zid. Vodite računa o količini prostora potrebnog za otvaranje vrata za izvlačenje pretinaca i polica (pogledati skicu pravilnog namještanja).



**Upozorenje:** kada se uređaji postavljaju u položaj jedan uz drugi (side by side) potrebno je dodatno kupiti i ugraditi servisni komplet protiv rošenja!

Kod za naručivanje kompleta:

suha prostorija (relativna vлага niža od 60%)	Uredaji visine 1850 mm	Uredaji visine 2000 mm
<b>METALNA LETVA (INOX)</b>	576604	576606
<b>PLASTIČNA LETVA</b>		
<b>BIJELA</b>	672114	672118
<b>SIVA</b>	672115	672117
<b>CRNA</b>	672116	672120
<b>prostorija s povećanom vlagom (iznad 60%)*</b>	<b>Uredaji visine 1850 mm</b>	<b>Uredaji visine 2000 mm</b>
<b>METALNA LETVA (INOX)</b>	558776*	558855*

\* Zbog sigurnosti neka ovu varijantu ugradi isključivo ovlašteni serviser !

## PRIKLJUČENJE UREĐAJA

- Uređaj priključite na električnu instalaciju pomoću priključnog kabela. Zidna utičnica mora biti opremljena vodičem za uzemljenje (sigurnosna utičnica). Propisan nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici s osnovnim podacima o uređaju.
- Priklučenje na električni napon i uzemljenje uređaja moraju biti napravljeni po važećim standardima i propisima. Uređaj može podnijeti kraća odstupanja napona, no najviše od -6% do +6%.

# PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

## IZVEDBA I - UPRAVLJANJE U UNUTRAŠNOSTI UREĐAJA

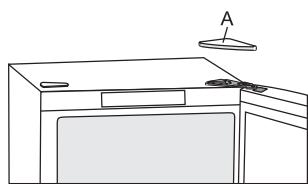
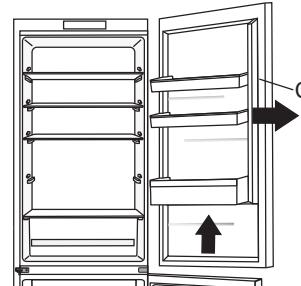
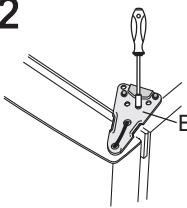
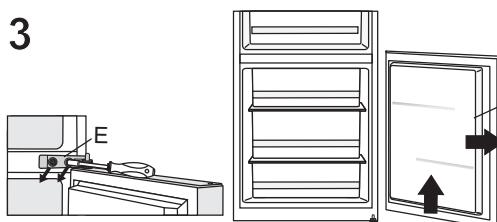
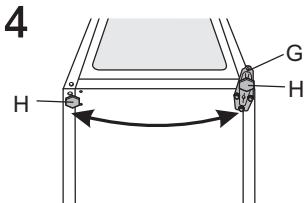
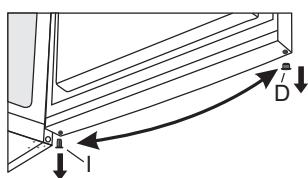
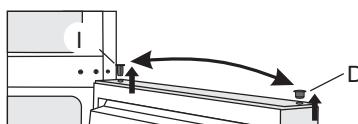
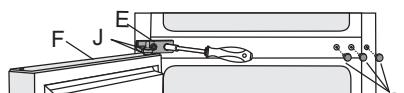
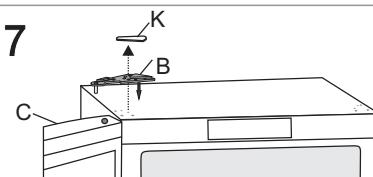
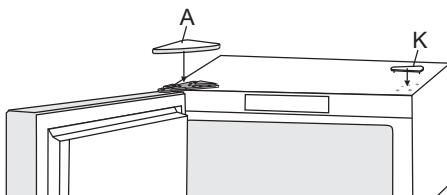
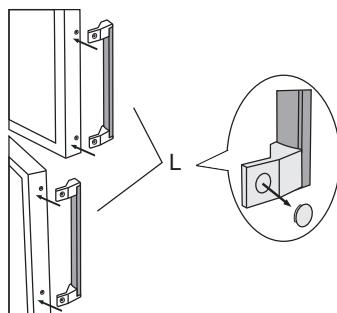
**Potreban alat:** ključ okasti br. 8, plosnati i križni izvijač, utični ključ (imbus) 25  
U postupku promjene smjera otvaranja vrata neka sudjeluju najmanje dvije osobe!

1. Odstranite poklopac gornje šarke (A).
2. Odvijte gornju šarku (B) i skinite gornja vrata (C).
3. Zatim odstranite prekrivne čepove (D), odvijte srednju šarku (E), te donja vrata (F) skinite sa donje šarke (G).
4. Uređaj nagnite nazad (pritom pazite da uređaj ne naslonite na kondenzator, jer bi mogli oštetiti rashladni sustav), odvijte donju šarku (G), te nožicu (H) i premjestite je na suprotnu stranu. Pazite na to da podlošku namjestite na isto mjesto kao i prije demontaže.
5. Ležajeve vrata (I) premjestite na suprotnu stranu.
6. Srednji šarku (E) namjestite na donja vrata (F), koja objesite na donji šarku (G). Srednju šarku zatim privijte (vrata moraju biti otvorena). Ne zaboravite staviti podloške (J) i prekrivne čepove (M) tamo gdje su bili prije demontaže.
7. Gornja vrata (C) namjestite na srednju šarku (E), odstranite prekrivni poklopac (K) i privijte gornju šarku (B).
8. Namjestite poklopac gornje šarke (A) i prekrivni poklopac (K).
9. Zamjena drške (L): odstranite prekrivne čepove, odvijte vijke i pričvrstite dršku na suprotnu stranu. Prekrivne čepove namjestite na suprotnu stranu.

**Napomena:** kod uređaja s integriranim (ugrađenom) ručkom, korak 9 (zamjena ručke) nije potrebno napraviti!



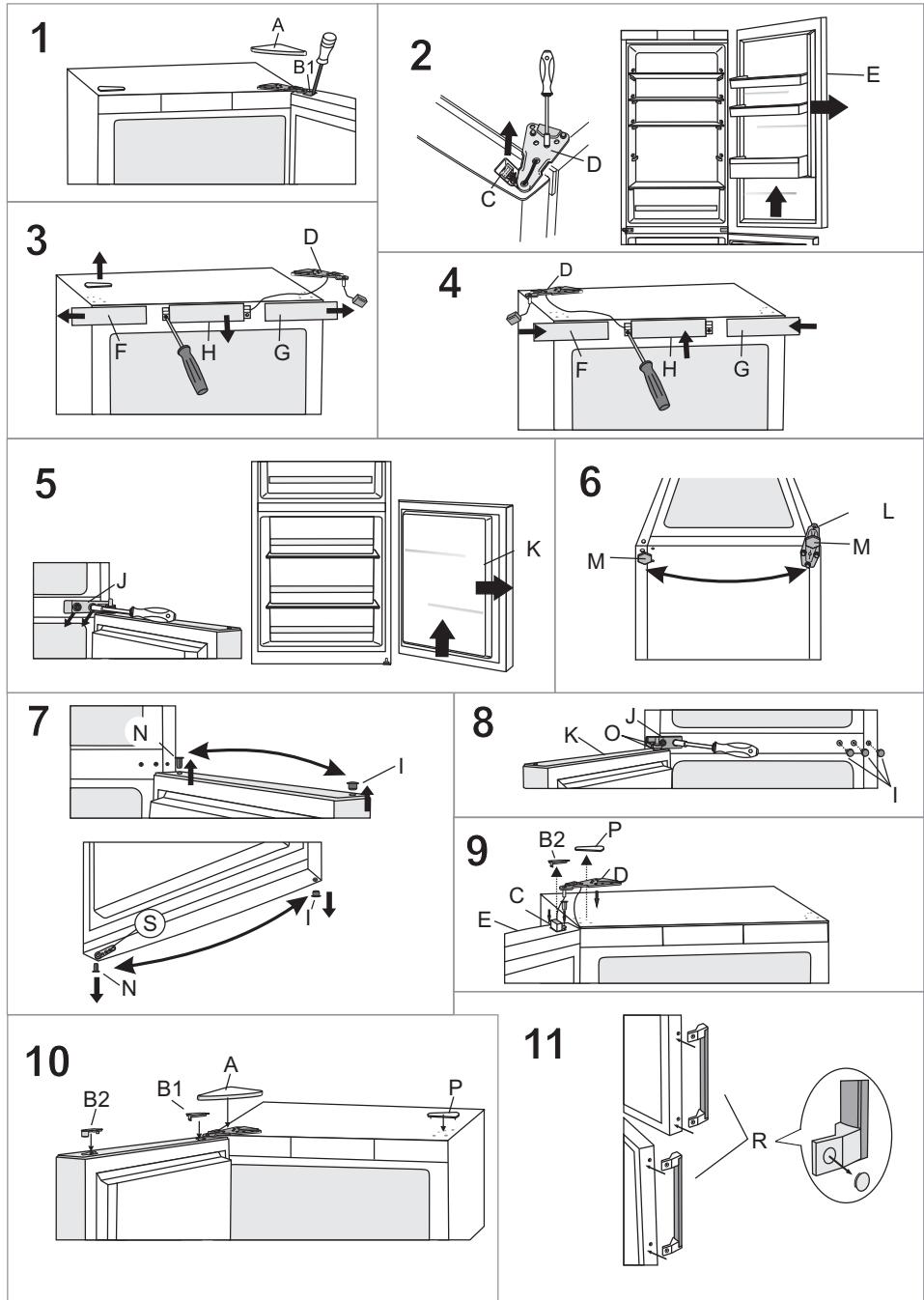
Kod aparata RETRO i ORA-ITO promjena smjera otvaranja vrata nije moguća.

**1****2****3****4****5****6****7****8****9**

## IZVEDBA II - UPRAVLJANJE NA VRATIMA

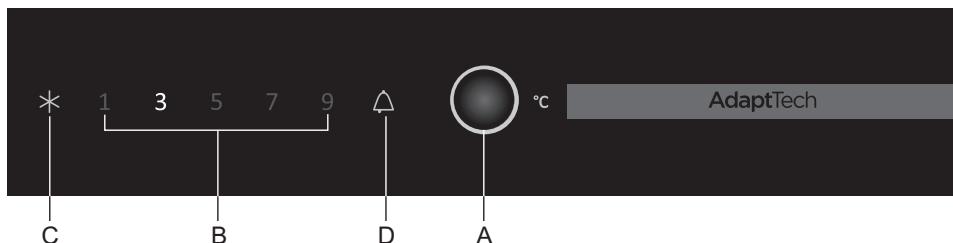
Potreban alat: ključ okasti br. 8, križni izvijač, utični ključ (imbus) 25, plosnati izvijač;  
U postupku promjene smjera otvaranja vrata neka sudjeluju najmanje dvije osobe!

1. Odstranite poklopac gornje šarke (A) te poklopac sa spojke (B1).
2. Izvadite spojku (C), odvijte gornju šarku (D) i skinite gornja vrata (E).
3. Odstranite bočne blende (F) in (G), te zatim odvijte i izvadite srednju blendu (H).
4. Gornju šarku (A), zajedno sa spojkom i kabelom premjestite na suprotnu stranu, sve tri blende (F), (G) in (H) vratite nazad - pazite da kabel namjestite u utore blendi na isti način kako je stajao i prije demontaže!
5. Zatim odstranite prekrivne čepove (I), odvijte srednju šarku (J), te donja vrata (K) izvadite sa donje šarke (L).
6. Uređaj nagnite prema nazad, odvijte donju šarku (L) i nožicu (M), i premjestite je na suprotnu stranu. Pazite na to da podlošku namjestite na isto mjesto kao i prije demontaže.
7. Ležajeve vrata (N) i graničnike otvaranja (S) premjestite na suprotnu stranu.
8. Srednji šarku (J) namjestite na donja vrata (K), koja objesite na donju šarku (L). Srednju šarku zatim privijte (vrata moraju biti otvorena). Ne zaboravite staviti podloške (O) i prekrivne čepove (I) tamo gdje su bili prije demontaže.
9. Gornja vrata (E) namjestite na srednju šarku (J), odstranite prekrivne poklopce (P) i (B2), nazad umetnite spojku (C), i privijte gornju šarku (D).
10. Namjestite poklopac gornjega šarke (A), poklopac spojke (B1) i prekrivne poklopce (P) i (B2).
11. Zamjena drške (R): odstranite prekrivne čepove, odvijte vijke i pričvrstite dršku na suprotnu stranu. Prekrivne čepove namjestite na suprotnu stranu.



# UPRAVLJANJE APARATOM

## PLOČA ZA UPRAVLJANJE 1



A Tipka za ugađanje temperature i upućivanje intenzivnog zamrzavanja

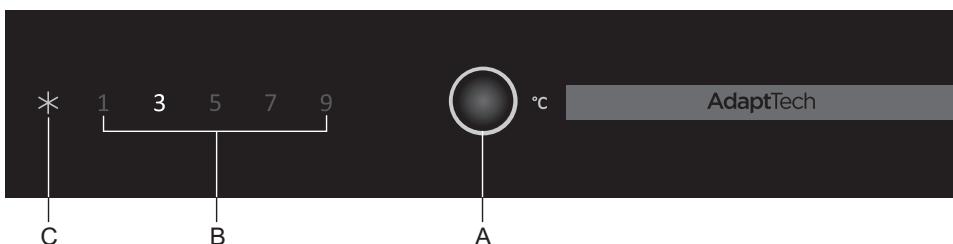
(kao i za uključenje/isključenje uređaja – ovo važi samo za 'NoFrost' uređaje)

B Prikaz podešene temperature rashladnog dijela

C Prikaz djelovanja intenzivnog zamrzavanja

D Prikaz alarma

## PLOČA ZA UPRAVLJANJE 2

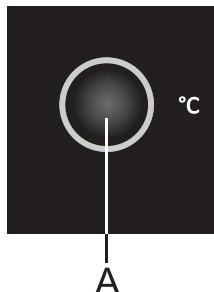


A Tipka za podešavanje temperature i uključenje intenzivnog zamrzavanja

B Prikaz podešene temperature rashladnog dijela

C Prikaz djelovanja intenzivnog zamrzavanja

## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE UREĐAJA

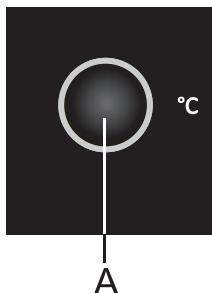


Nakon prvog priključenja uređaja na električnu mrežu, uređaj će se postaviti u stanje pripremljenosti – 'standby' (isključen, ali još uvijek pod električnim naponom).

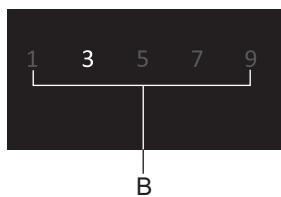
**Uključenje uređaja:** uređaj upućujete u rad dužim pritiskom na tipku **A** (3 sekunde).

**Isključenje uređaja:** rad uređaja isključujete ponovnim dužim pritiskom na tipku **A** (3 sekunde). Uredaj se postavlja u stanje pripremljenosti (i dalje je pod električnim naponom).

## IZBOR TEMPERATURE U UREĐAJU

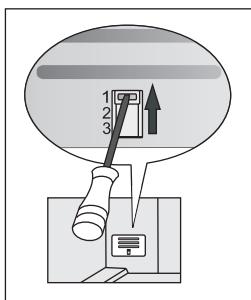


- Traženu temperaturu podešavate tipkom **A**.
- Tipku **A** pritisnite toliko puta dok ne bude podešena tražena temperatura.



Uređaj prikazuje podešenu temperaturu rashladnog dijela!

- Stvarno postignuta temperatura u uređaju ovisi o uporabi uređaja (o količini i rasporedu hrane, temperaturi prostorije u kojoj se uređaj nalazi, učestalosti otvaranja vrata, faze djelovanja/mirovanja kompresora, djelovanja ventilatora, i slično).
- Preporučljiva podešenost temperature je 3°C.
- Ukoliko je temperatura okoline, u kojoj se nalazi uređaj, niža od 16°C, preporučujemo podešenost temperature nižu od 5°C.
- Također, na temperaturi okoline manjoj od 16°C, preporučujemo pomak ručne preklopnice u položaj 1 (preklopnicu imaju samo određeni modeli).



## INTENZIVNO ZAMRZAVANJE

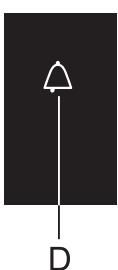


Intenzivno zamrzavanje uključite tako da tipku **A** pritisnete toliko puta da zasvijetli simbol **C**.

- Postavku možete koristiti kod prvog uključenja uređaja, prije čišćenja, kao i 24 sata prije stavljanja većih količina namirnica u zamrzivač.
- Intenzivno zamrzavanje isključujete tako da tipkom **A** odaberete traženu temperaturu (**B**). Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se isključiti automatski (nakon približno dva dana).
- Kada je uključeno intenzivno zamrzavanje, temperature su niže kako u hladnjaku tako i u zamrzivaču uređaja.

## ALARM PREVISOKE TEMPERATURE

(IMAJU SAMO ODREĐENI MODELI)

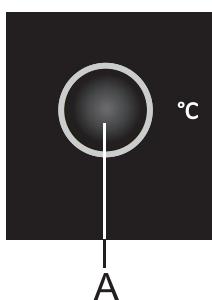


U slučaju previsoko narasle temperature u uređaju, uključi se zvučni alarm (**isprekidan ton zvuka**) i bljeska simbol **D**.

- Zvučni alarm isključite tipkom **A**. Ukoliko alarm ne isključite, on će se javljati prvih 5 minuta svaki sat.
- Simbol **D** bljeska sve dok uređaj ne postigne odgovarajuću temperaturu.

## ALARM OTVORENIH VRATA

(IMAJU SAMO ODREĐENI MODELI)

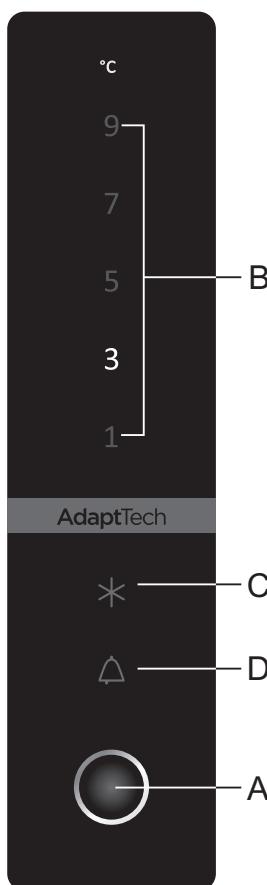


Ukoliko su vrata rashladnog ili zamrzivačkog dijela uređaja otvorena duže od 2 minute, začuje se zvučni alarm u obliku neprekidnog tona.

Zvučni alarm isključite pritiskom tipke **A**, odnosno tako da zatvorite vrata.

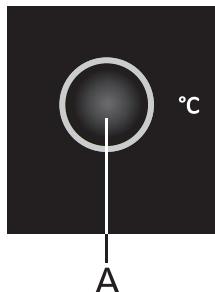
# PLOČA ZA UPRAVLJANJE 3

## (UPRAVLJANJE NA VRATIMA)



- A Tipka za ugađanje temperature i upućivanje intenzivnog zamrzavanja (kao i za uključenje/isključenje uređaja – ovo važi samo za 'NoFrost' uređaje)
- B Prikaz podešene temperature rashladnog dijela
- C Prikaz djelovanja intenzivnog zamrzavanja
- D Prikaz alarma

## UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE UREĐAJA

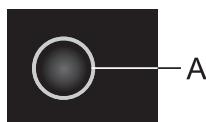


Nakon prvog priključenja uređaja na električnu mrežu, uređaj će se postaviti u stanje pripremljenosti – 'standby' (isključen, ali još uvijek pod električnim naponom).

**Uključenje uređaja:** uređaj upućujete u rad dužim pritiskom na tipku **A** (3 sekunde).

**Isključenje uređaja:** rad uređaja isključujete ponovnim dužim pritiskom na tipku **A** (3 sekunde). Uređaj se postavlja u stanje pripremljenosti (i dalje je pod električnim naponom).

## IZBOR TEMPERATURE U UREĐAJU

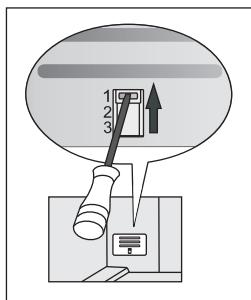


- Traženu temperaturu podešavate tipkom **A**.
- Tipku **A** pritisnite toliko puta dok ne bude podešena tražena temperatura.

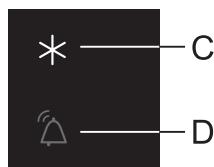


Uređaj prikazuje podešenu temperaturu rashladnog dijela!

- Stvarno postignuta temperatura u uređaju ovisi o uporabi uređaja (o količini i rasporedu hrane, temperaturi prostorije u kojoj se uređaj nalazi, učestalosti otvaranja vrata, faze djelovanja/mirovanja kompresora, djelovanja ventilatora, i slično).
- Preporučljiva podešenost temperature je 3°C.
- Ukoliko je temperatura okoline, u kojoj se nalazi uređaj, niža od 16°C, preporučujemo podešenost temperature nižu od 5°C.
- Također, na temperaturi okoline manjoj od 16°C, preporučujemo pomak ručne preklopnice u položaj 1 (preklopnicu imaju samo određeni modeli).



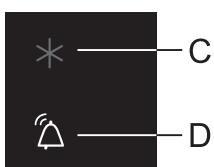
## INTENZIVNO ZAMRZAVANJE



Intenzivno zamrzavanje uključite tako da tipku **A** pritisnete toliko puta da zasvijetli simbol **C**.

- Postavku možete koristiti kod prvog uključenja uređaja, prije čišćenja, kao i 24 sata prije stavljanja većih količina namirnica u zamrzivač.
- Intenzivno zamrzavanje isključujete tako da tipkom **A** odaberete traženu temperaturu (B). Ukoliko postavku ne isključite ručno, ona će se isključiti automatski (nakon približno dva dana).
- Kada je uključeno intenzivno zamrzavanje, temperature su niže kako u hladnjaku tako i u zamrzivaču uređaja.

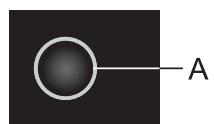
## ALARM PREVISOKE TEMPERATURE



U slučaju previsoko narasle temperature u uređaju, uključi se zvučni alarm (**isprekidan ton zvuka**) i bljeska simbol **D**.

- Zvučni alarm isključite tipkom **A**. Ukoliko alarm ne isključite, on će se javljati prvih 5 minuta svaki sat.
- Simbol **D** bljeska sve dok uređaj ne postigne odgovarajuću temperaturu.

## ALARM OTVORENIH VRATA



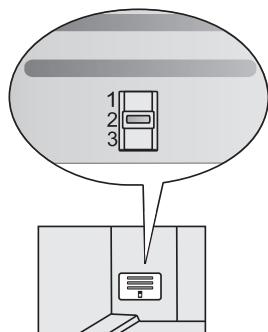
Ukoliko su vrata rashladnog ili zamrzivačkog dijela uređaja otvorena duže od 2 minute, začuje se zvučni alarm u obliku neprekidnog tona.

Zvučni alarm isključite pritiskom tipke **A**, odnosno tako da zatvorite vrata.

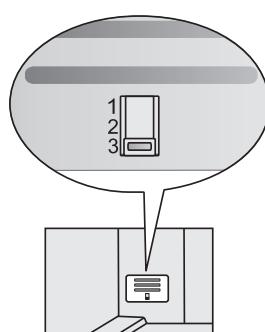
## **RUČNO PODESIVA PREKLOPNICA (SAMO KOD ODREĐENIH MODELA NOFROST UREĐAJA)**

Preklopniča se nalazi iza posude za voće i povrće. Tvornički je temperatura podešena u položaj 2 ili 3.

Ukoliko nije moguće postići odgovarajuću temperaturu, pomaknite preklopnicu kao što je opisano u poglavljiju "Otklanjanje smetnji".



Uređaji visine 1850 mm

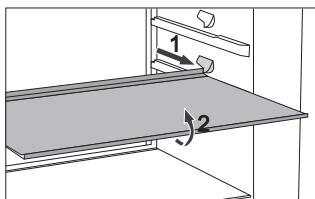


Uređaji visine 2000 mm

# UNUTRAŠNJA OPREMA UREĐAJA

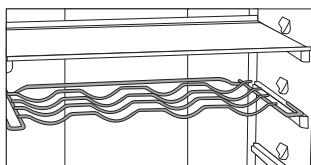
(\* Oprema ovisi o razlicitim modelima)

## POLICA



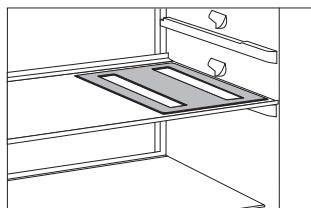
- Za lakši pristup hrani i veću preglednost nad sadržajem, policu možete djelomično izvući.
- Police možete proizvoljno raspoređivati po vodilicama u unutrašnjosti hladnjaka. Police su zaštićene od potpunog izvlačenja. Ako želite policu izvaditi iz hladnjaka, malo je uzdignite u prednjem dijelu i izvucite. Brzo pokvarljive namirnice držite u stražnjem dijelu police, gdje je temperatura obično najniža.

## ŽIČANI NOSAČ BOCA\*



- Određeni modeli opremljeni su žičanim nosačem boca, koji je osiguran od nehotičnog izvlačenja. Možete ga izvući jedino praznog, tako da ga u stražnjem dijelu uzdignite i povučete k sebi. Nosač namjestite tako da dužina boca ne ometa zatvaranje vrata. Maksimalno opterećenje nosača je 9 boca sadržaja 0,75 l, odnosno 13 kg ukupne težine – pogledati etiketu na desnoj strani unutrašnjosti uređaja.
- Na nosač možete slagati i limenke (po dubini ili po širini)

## ELASTIČNA PODLOGA ZA BOCE\*

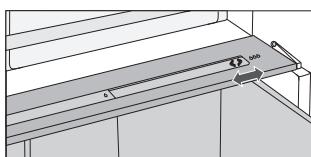


- Određeni modeli imaju elastičnu podlogu, na koju možete slagati boce ili limenke.
- Podlogu možete koristiti i kao stolni podmetač za vruće posude.

## LADICA ZA VOĆE I POVRĆE S REGULATOROM VLAŽNOSTI (CRISPZONE)

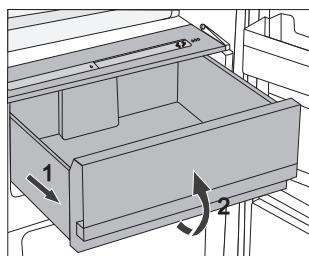
- Posuda na dnu hladnjaka je namijenjena držanju voća i povrća. Osigurava prikladnu vlažnost i usporava isušivanje namirnica. Namirnice moraju biti pravilno pakirane da ne otpuštaju niti ne primaju vonj i vlagu.

Posuda ima regulator vlažnosti kojim podešavate vlagu obzirom na količinu složenih namirnica.



**Manje količine namirnica** - gurnite regulator udesno;

**Veće količine namirnica** - gurnite regulator ulijevo.

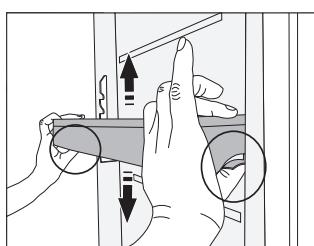


- Izvlačenje ladice za voće i povrće:
  - Ladicu izvucite do blokade, a zatim je sprijeda uzdignite i izvucite.

## UNUTRAŠNJA STRANA VRATA RASHLADNOG DIJELA

Vrata su opremljena pretincima, koji su namijenjeni držanju sira, maslaca, jaja, jogurta, te drugih manjih paketića, tuba, konzervi, i slično. U donjem dijelu vrata nalaze se police za boce.

## PODESIVE POSUDE U VRATIMA

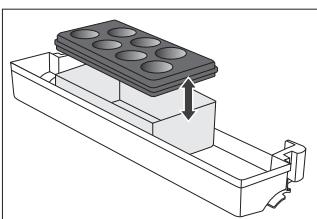


Posude u vratima možete proizvoljno podešavati po visini, a da ih pri tome nije potrebno vaditi iz uređaja.

Stisnite jezičke na svakoj strani, i posudu premjestite prema gore ili prema dolje.

Ako želite posudu izvaditi iz uređaja, podignite je do kraja nagore, i zatim izvucite.

## POSUDA ZA ČUVANJE (MULTIBOX)\*



- **MultiBox** posuda pogodna je za čuvanje različitih namirnica jačeg vonja, te namirnica koje je potrebno zaštititi od isušivanja, npr. sirevi s plemenitom pljesni, svježe salame, luk, maslac,...
  - Svojim savitljivim poklopcem posuda se može nepropusno zatvoriti, te tako sprječava isušivanje namirnica, a vonj se ne širi po čitavom rashladnom prostoru.
- 
- Savitljiv poklopac možemo koristiti i kao postolje za slaganje jaja ili kao posudicu za led.
  - Ukoliko savitljivi poklopac koristimo kao postolje za slaganje jaja, stavimo ga neposredno na dno posudice u vratima, dok otvoreni donji dio MultiBox posude iskoristimo za čuvanje namirnica koje su već nabavljene u manjim pakovanjima – paštete, marmelade, manje tube,...

## VENTILATOR \*

- Ventilator koji se nalazi ispod stropa, odnosno sakriven u zamrzivačkoj jedinici, pridonosi k ravnomjernijoj distribuciji temperature, i smanjuje rošenje na površinama za odlaganje.

## IONIZATOR ZRAKA (IONAIR)\*

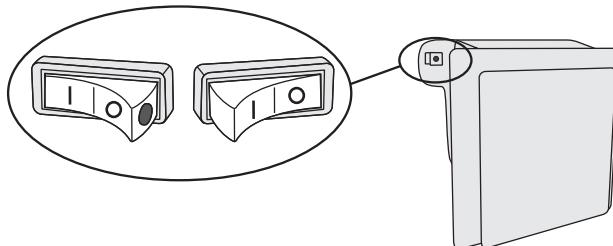
- **Ionizator zraka** koji se nalazi u rashladnom dijelu uređaja, svojim djelovanjem odstrani većinu bakterija, virusa, plinova i neprijatnih vonjeva, te time osigurava stalno svjež zrak u hladnjaku. Hrana stoga ostaje duže vrijeme svježa i ukusna.
- Ionizator zraka moguće je uključiti i isključiti prekidačem postavljenim na kućištu ventilatora, odnosno na bočnoj strani rashladnog stupa (ovisno o modelu).

### KLASIČNI UREĐAJI

Uključenje / isključenje ionizatora

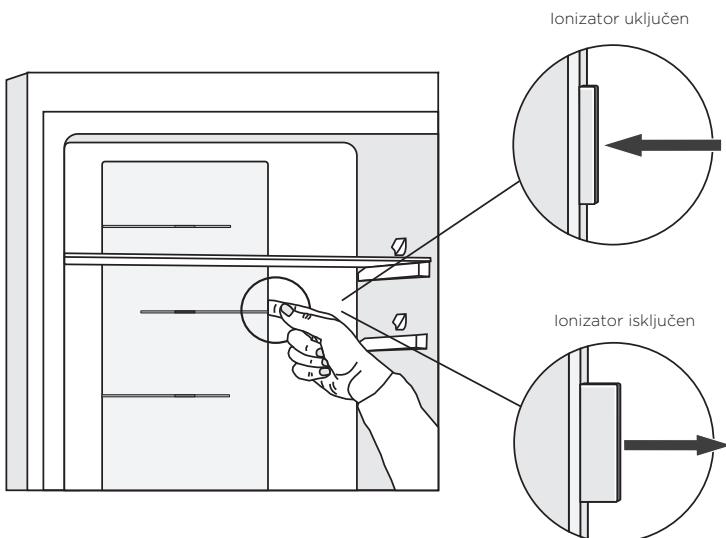
**uključenje = |**

**isključenje = O**



Kad je ionizator uključen, na prekidaču je vidljiva crvena točka.

## UREĐAJI NO FROST



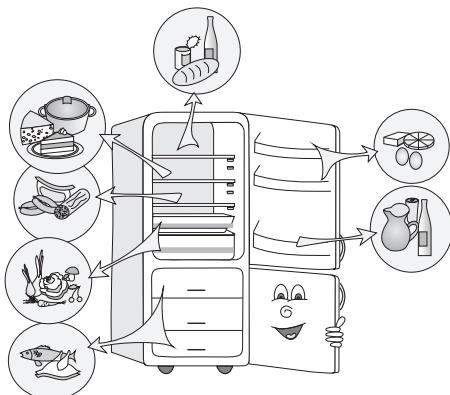
## ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

Inovativna tehnologija sa senzorima i ispitivačima omogućava prilagođavanje djelovanja uređaja korisnikovim navikama. Prilagodljiv intelligentan sustav dnevno i tjedno prati, analizira i bilježi uporabu uređaja, i prilagođava djelovanje uređaja sukladno snimljenim uzorcima. Ukoliko, na primjer, predvidi češće, odnosno pojačano otvaranje vrata, uređaj će prije tog vremenskog intervala automatski sniziti temperaturu u uređaju, tako da se hrana u razdoblju povećane uporabe manje ugrije. Uredaj će također dokučiti i stavljanje veće količine namirnica u hladnjak ili zamrzivač, zato će tada automatski prepoznati i intenzivnije hladiti, odnosno zamrzavati.

# PREPORUČLJIV NAČIN RASPOREĐIVANJA NAMIRNICA U UREĐAJU

## Predjeli hladnjaka:

- **gornji dio:** konzervirana hrana, kruh, vina, kolači,...
- **srednji dio:** mlječni proizvodi, već pripremljene namirnice, deserti, sokovi, pivo, gotova kuhanja jela,...
- **posuda Fresh/Zero:** meso, mesni proizvodi, delikatesa,...
- **posuda za povrće i voće:** svježe voće, povrće, salate, korijensko povrće, krumpir, luk, češnjak, rajčica, tropsko voće, kiseli kupus, repa,....



## Predjeli vrata hladnjaka:

- **gornji/srednji predio vrata:** jaja, maslac, sirevi,...
- **donji predio vrata:** pića, limenke, boce,...

## Predjeli zamrzivača:

- **predjeli na vratima:** pakirano povrće, sladoledi, led ...
- **ostali predjeli:** zamrzavanje, čuvanje smrznutih namirnica (vidi mogućnost »Zamrzavanje i čuvanje zamrznutih namirnica«).

# ČUVANJE NAMIRNICA U HLADNJAKU

## VAŽNA UPOZORENJA ZA ČUVANJE NAMIRNICA



Pravilna uporaba uređaja, odgovarajuće pakiranje namirnica, održavanje odgovarajuće temperature, i poštovanje osnovnih higijenskih zahtjeva namirnica ima odlučujuću ulogu na kakvoću održavanja namirnica.

Pridržavajte se roka trajanja namirnica, koji je označen na ambalaži proizvoda.

Namirnice koje stavljate u hladnjak, moraju biti u zatvorenim posudama, ili odgovarajuće zapakirane, da ne hlapaju niti primaju miris i vlagu.

U hladnjaku ne držite zapaljive, hlapljive ili eksplozivne tvari.

Boce s visokim sadržajem alkohola moraju biti čvrsto zatvorene, i u uspravnom položaju.

Neke organske otopine, eterična ulja u kori limuna i naranača, kiselina u maslacu, i slično, u dugotrajnom dodiru s površinama iz plastike, ili brtvom vrata, mogu uzrokovati oštećenja ili prijevremeno staranje.

Neprijatan vonj upozorava na nečistoću uređaja, odnosno na pokvarene namirnice (pogledati poglavlje »Čišćenje i održavanje uređaja«).

Ako odlazite od kuće na duže vrijeme, izvadite iz hladnjaka svu brzo pokvarljivu hranu.

## SPRJEČAVANJE KONTAMINACIJE NAMIRNICA

Da bi izbjegli kontaminaciju namirnica, pridržavajte se sljedećih uputa:

- Otvaranje vrata naprave na duže vrijeme može bitno povećati temperaturu u dijelovima uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s namirnicama, kao i dostupni odvodni sustav.
- Sirovo meso i ribe spremajte odnosno držite u hladnjaku u namjenskim posudama, tako da ne dolaze u dodir s drugim namirnicama.
- Ako je uređaj duže vrijeme prazan, isključite ga, odledite, očistite, osušite, i ostavite vrata otvorena da bi sprječili nastanak pljesni u unutrašnjosti uređaja.

## RAZDOBLJA ČUVANJA NAMIRNICA

Preporučljivo razdoblje držanja namirnica u hladnjaku

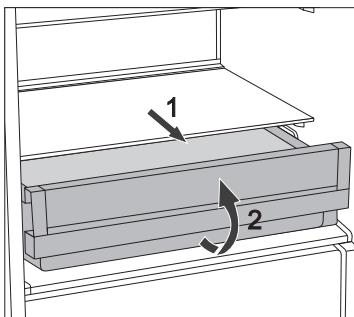
Namirnica	Vrijeme
jaja, marinade, dimljeno meso	do 10 dana
sir	do 10 dana
korijensko povrće	do 8 dana
maslac	do 7 dana
deserti, voće, gotova jela, sirovo meso u komadima	do 2 dana
ribe, sirovo mljeveno meso, plodovi mora	do 1 dan

# ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU FRESHZONE

U pretincu **FreshZone** namirnice ostaju svježe mnogo duže nego u običnom hladnjaku, sačuvaju bolji ukus i hranjive vrijednosti. Sprečava se truljenje i gubitak mase, stoga je voće i povrće svježije i izgleda prirodnije.

Za optimalno djelovanje ladica mora stalno biti zatvorena do kraja.

- Kad kupujete namirnice, provjerite da li su svježe, jer je od toga ovisna kakvoća i trajnost namirnice.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama ili u pravilnom pakiranju, da ne mogu hlapiti niti primati mirise i vlagu.
- Otpriklike 30-60 minuta prije upotrebe izvadite namirnice iz ladice, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- U ladicu **FreshZone** ne stavljajte namirnice, osjetljive na niske temperature (ananas, avokado, banane, masline, krumpir, patlidžani, krastavci, grah, paprika, dinje, lubenice, bundeve) ...



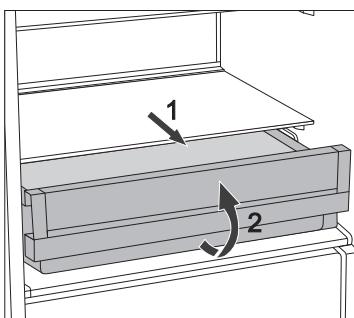
- Vađenje pretinca:

- pretinac izvucite do blokade;
- na prednjoj strani ga uzdignite i izvucite do kraja!

# ČUVANJE NAMIRNICA U PRETINCU ZEROZONE

Pretinac **ZeroZone** omogućuje čuvanje široke paleta svježe hrane i do tri puta duže nego u običnom hladnjaku. Namirnice ostanu duže vrijeme svježe, zadržavaju okus i hranjive vrijednosti. Temperatura u tom pretincu ovisi o podešenoj temperaturi preostalog dijela hladnjaka, o temperaturi okoline, učestalosti otvaranja vrata, i o količini složenih namirnica. Za temperature oko 0°C u pretincu **ZeroZone** preporučljiva podešenost rashladnoj dijelu hladnjaka je 4°C ili niža. Temperatura u pretincu **ZeroZone** može i pasti ispod 0°C, stoga namirnice koje su osjetljive na zamrzavanje premjestite u gornje više dijelove hladnjaka. Za optimalno djelovanje, pretinac mora biti zatvoren do kraja.

- Kad kupujete namirnice, provjerite da li su svježe, jer je od toga ovisna kakvoća i trajnost namirnice.
- Namirnice držite u zatvorenim posudama ili u pravilnom pakiranju, da ne mogu hlapiti niti primati mirise i vlagu.
- Otpriklike 30-60 minuta prije upotrebe izvadite namirnice iz ladicice, da se na sobnoj temperaturi može razviti odgovarajuća aroma i okus.
- Namirnice osjetljive na niske temperature nemojte stavljati u ladicu **ZeroZone**: ananas, avokado, banane, masline, krumpir, patlidžani, krastavci, grah, paprika, dinje, lubenice, bundeve) ...



- Vađenje pretinca:

- pretinac izvucite do blokade;
- na prednjoj strani ga uzdignite i izvucite do kraja!

## OKVIRNO VRIJEME ČUVANJA U PRETINCU ZEROZONE\*

Namirnice	Vrijeme
kobasicice, naresci, govedina, svinjetina, divljač, sirovo meso	do 7 dana
perad	do 5 dana
ribe	do 4 dana
plodovi mora	do 3 dana
<b>Povrće:</b>	
zelje, češnjak, mrkva	do 180 dana
celer, začinsko bilje	do 30 dana
zeleni salata, cvjetača, radić, rabarbara	do 21 dana
brokula, šparoge, kelj, kineski kupus, koraba, rotkvica	do 14 dana
luk, gljive, špinat, grašak	do 7 dana
<b>Voće:</b>	
jabuke	do 180 dana
kruške, kivi	do 120 dana
grožđe, dunje	do 90 dana
breskve	do 30 dana
ribiz, kupine, šljive	do 21 dana
marelice, borovnica, trešnje	do 14 dana
maline, jagode	do 3-5 dana
<b>Ostalo:</b>	
mlijeko	do 7 dana
maslac	do 30 dana
sir	do 30 dana

\* ovisno o kakvoći i svježini namirnica

# ZAMRZAVANJE I ČUVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

## POSTUPAK ZAMRZAVANJA



Maksimalna količina svježih namirnica koje smijete odjednom složiti u uređaj, navedena je na etiketi s osnovnim podacima o uređaju. Ukoliko je količina veća, i kakvoća zamrzavanja je lošija, a pogorša se i kakvoća već zamrznutih namirnica.

- Ukoliko želite iskoristiti cijelokupnu zapreminu zamrzivača, iz njega izvadite sve ladicice. Hranu složite neposredno na police i na dno zamrzivača.
  - Kod uređaja NO FROST energetskog razreda A+++ ostavite donju ladicu u uređaju.
  - Kod uređaja RETRO (ne važi za uređaje NO FROST), gornji pretinac ostavite u aparatu.
- Oko 24 sata prije zamrzavanja svježih namirnica aktivirajte postavku intenzivno zamrzavanje. To ćete učiniti na slijedeći način:
  - pritisnite tipku **A** toliko puta da zasvjetli simbol **C**;

Nakon tog vremena (dan kasnije) stavite svježe namirnice u prostor za zamrzavanje. Svježe namirnice ne smiju dodirivati već zamrznute paketiće!

Najprikladnije mjesto za zamrzavanje veće količine svježih namirnica je gornji prostor.

- Za zamrzavanje manjih količina svježih namirnica (1-2 kg), paljenje tipke za intenzivno zamrzavanje nije potrebno.
- Nakon 24 sata namirnice možete premjestiti u ladicu za čuvanje, te po potrebi ponoviti postupak zamrzavanja.

## VAŽNA UPOZORENJA ZA ZAMRZAVANJE SVJEŽIH NAMIRNICA



U zamrzivaču zamrzavajte samo namirnice, koje su za to podesne, i koje dobro podnose niske temperature. Namirnice neka budu kvalitetne i svježe.

Izaberite namirnicama odgovarajuću, prikladnu ambalažu, te ih pravilno zapakirajte.

Pakovanje ne smije propuštati zrak i vlagu, što bi uzrokovalo isušivanje sadržaja i vitaminske gubitke.

Pakirane namirnice označite podacima o vrsti i količini namirnica, te datumom zamrzavanja.

Naročito je važno da se namirnice što prije zamrznu, stoga preporučujemo da ne pravite velike pakete, i da namirnice prije zamrzavanja ohladite.

# ČUVANJE INDUSTRIJSKO ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

- Uvijek poštujte upute proizvođača glede roka čuvanja i upotrebe namirnica. Na ambalaži industrijski zamrznuti namirnici označeno je vrijeme i temperatura čuvanja.
- Birajte samo odgovarajuće zapakirane namirnice, s neoštećenom ambalažom, i pohranjene u zamrzivačima u kojima je temperatura najmanje -18°C ili niža.
- Ne kupujte namirnice pune inja, jer je to znak da su bile već odmrzavane i da je njihova kakvoća lošija.
- Tijekom prijenosa iz trgovine namirnice zaštitite pred odmrzavanjem, jer im svako povećanje temperature skraćuje vrijeme čuvanja i pogorsava njihovu kakvoću.

## RAZDOBLJE ČUVANJA ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

### PREPORUČLJIVO RAZDOBLJE ČUVANJA HRANE U ZAMRZIVAČU

Namirnice	Vrijeme
voće, govedina	od 10 do 12 mjeseci
povrće, teletina, perad	od 8 do 10 mjeseci
divljač	od 6 do 8 mjeseci
svinjetina	od 4 do 6 mjeseci
mlijeveno meso	4 mjeseca
kruh, kolači, gotova jela, nemasna riba	3 mjeseca
iznutrice	2 mjeseca
dimljene kobasicice, masna riba	1 mjesec

## ODLEĐIVANJE ZAMRZNUTIH NAMIRNICA

Napola odmrznute, odnosno odmrznute namirnice potrošite što prije. Hladnoća naime namirnice konzervira, ali ne uništava mikroorganizme, koji se nakon odmrzavanja ubrzano aktiviraju i brzo pokvare namirnice. Djelomično odmrzavanje smanjuje hranjivu vrijednost namirnica, a naročito voća i povrća, te već pripremljene hrane.

# ODLEĐIVANJE UREĐAJA

---

## AUTOMATSKO ODLEĐIVANJE HLADNJAKA

Hladnjak nije potrebno odleđivati, jer se led na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka otapa automatski. Led koji nastaje tijekom djelovanja kompresora, u razdoblju njegova mirovanja otapa se i u obliku kapljica puzi nadolje, a zatim kroz pripremljen otvor u stražnjoj stjenci hladnjaka oteče u posudicu nad kompresorom, odakle ishlapi.

Ako se na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka nakupi prekomjerna naslaga leda (3-5 mm), isključite ga i otopite ručno.

## ODLEĐIVANJE KLASIČNOG ZAMRZIVAČA

- Zamrzivač odmrznite kad se nakupi približno 3-5 mm debela naslaga inja, odnosno leda.
- Oko 24 sata prije odmrzavanja aktivirajte postavku intenzivno zamrzavanje da se namirnice dodatno ohlade.

Nakon tog vremena, izvadite namirnice iz zamrzivača i zaštitite ih pred odmrzavanjem.

- Uređaj isključite (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje uređaja) i izvucite priključni kabel iz utičnice.
- Za odleđivanje nemojte koristiti raspršivače za odmrzavanje, jer bi mogli istopiti plastične dijelove uređaja, a štetni su i za zdravlje.
- Za uklanjanje inja ili leda ne smijete koristiti noževe niti druge slične oštretne predmete, jer njima možete oštetiti cijevi rashladnog sustava.
- Odleđivanje možete pospješiti stavljanjem lonca vruće vode na staklenu policu.
- Očistite i osušite unutrašnjost aparata (pogledati poglavlje »Čišćenje aparata«).

## ODLEĐIVANJE ZAMRZIVAČA NO FROST

- Odmrzavanje zamrzivača NO FROST je automatsko. Povremeno pojavljivanje naslaga inja nestane automatski.
- Pojava leda odnosno naslaga inja u zamrzivačkom prostoru može biti posljedica nenormalne uporabe uređaja (prečesto otvaranje vrata, predugo otvorena vrata, loše zatvorena vrata, ....). U tom slučaju isključite uređaj, izvadite namirnice iz zamrzivača i zaštitite ih da se ne odmrznu. Unutrašnjost zamrzivača očistite i obrišite da bude suha, a prije no što ponovno složite namirnice u zamrzivač uključite uređaj i izaberite traženu podešenost za rad.

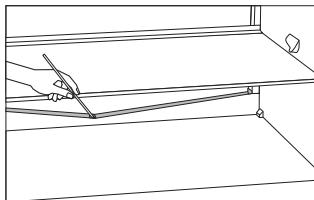
# ČIŠĆENJE UREĐAJA

Prije čišćenja isključite uređaj iz električne mreže (pogledati poglavlje Uključenje/isključenje uređaja) i izvadite priključni kabel iz utičnice.

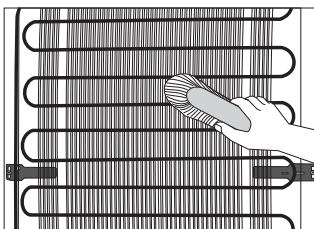
- Za čišćenje svih površina koristite meku krpu. Sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivna sredstva, kiseline ili rastopine, nisu podesna, jer mogu oštetiti površinu!

**Vanjštinu** uređaja čistite vodom odnosno blagom otopinom sapunice. Aluminijске i lakirane površine možete čistiti mlakom vodom kojoj ste dodali blagi deterdžent. Dozvoljeno je korištenje sredstava za čišćenje s niskim sadržajem alkohola (npr. za čišćenje stakla).

**Unutrašnjost** uređaja i opremu čistite razrijedenim tekućim deterdžentom i mlakom vodom, kojoj možete dodati malo **octa**.

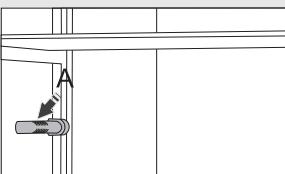


- Ispod rashladne ploče koja hlađi unutrašnjost hladnjaka, nalaze se utor i otvor za otjecanje otopljenе vode. Utor i rupa ne smiju biti začepljeni (npr. ostacima hrane), stoga ih češće pregledajte i po potrebi očistite (npr. plastičnom slamicom).
- Naslage inja, odnosno leda debljine 3-5 mm povećaju potrošnju električne energije, stoga ih redovito uklanjajte (ovo ne važi za zamrzivač NO FROST). Pritom nemojte koristiti oštре predmete, topila i raspršivače.

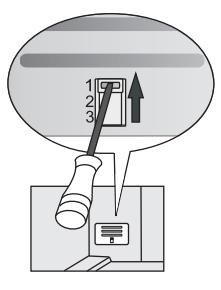


- **Kondenzator** na stražnjoj stjenci mora biti uvijek čist, bez prašine ili naslaga od kuhinjskih hlapova. Mekom nemetalnom četkom ili usisivačem povremeno odstranite prašinu.
- Nakon čišćenja uključite uređaj i vratite namirnice.

# UKLANJANJE KVAROVA

Smetnja/kvar:	Uzrok i rješenje
Nakon priključenja na električni napon uređaj ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite dali je zidna utičnica pod naponom, i dali je uređaj uključen.</li> </ul>
Rashladni sistem duže vrijeme djeluje neprekidno:	 <ul style="list-style-type: none"> <li>Previsoka temperatura okoline.</li> <li>Prečesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano tijelo među vratima, obješena vrata, oštećena brtva,...).</li> <li>Stavljeni preveliki količini svježih namirnica.</li> <li>Senzor u hladnjaku (<b>A</b>) zatrpan je svježim namirnicama. Omogućite kruženje zraka oko senzora (imaju samo određeni modeli).</li> <li>Nedostatno hlađenje kompresora i kondenzatora. Provjerite kruženje zraka iza uređaja, te očistite kondenzator.</li> </ul>
Prekomjerno skupljanje leda na stražnjoj stjenci unutrašnjosti hladnjaka je posljedica:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prečesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>Slaganje tople hrane u hladnjak.</li> <li>Dodirivanja hrane ili posude sa stražnjom stjenkom unutrašnjosti hladnjaka.</li> <li>Loše brtvljenje vrata.</li> <li>Ako je brtva umazana ili oštećena, očistite je, odnosno zamijenite.</li> </ul>
Pojava leda odnosno naslaga inja u unutrašnjosti zamrzivača je posljedica:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prečestog otvaranja vrata, ili predugo otvorenih vrata.</li> <li>Loše zatvoreni vrata.</li> <li>Lošeg brtvljenja vrata.</li> <li>Ukoliko je brtva umazana ili ako je oštećena, očistite ju, odnosno zamijenite drugom.</li> </ul>
Rošenje police iznad pretinaca:	<ul style="list-style-type: none"> <li>To je prolazna pojava, koju nije moguće posve izbjegći u razdoblju visoke temperature i vlage okoline. Pojava nestane sama od sebe kad se normaliziraju temperatura i vлага. Preporučujemo češće čišćenje ladica i povremeno brisanje kapljica.</li> <li>Otvorite regulator vlažnosti.</li> <li>Namirnice stavite u vrećice ili neku drugu nepropusnu ambalažu.</li> </ul>
Voda teče iz hladnjaka:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Začepljen otvor za odvod vode, odnosno odleđena voda kaple mimo utora za sakupljanje vode.</li> <li>Začepljeni otvor očistite, npr. plastičnom slamčicom.</li> <li>Predebelu naslagu leda otopite ručno (pogledati poglavlje Odleđivanje uređaja).</li> </ul>
Tipka <b>D</b> bljeska:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prečesto otvaranje vrata, odnosno predugo otvorena vrata.</li> <li>Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano tijelo među vratima, obješena vrata, oštećena brtva,...).</li> <li>Duže vrijeme nije bilo električne energije.</li> <li>Stavljeni preveliki količini svježih namirnica.</li> </ul>

Smetnja/kvar:	Uzrok i rješenje
Otežano otvaranje vrata:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ako hoćete ponovno otvoriti upravo zatvorena vrata uređaja, moglo bi se dogoditi da ćete pritom imati poteškoće, odnosno osjetiti otpor. Naime, tijekom otvaranja vrata određena količina hladnog zraka iz unutrašnjosti izade iz uređaja, a nadomjesti je topliji zrak iz prostorije. Ohlađivanjem tog zraka stvori se negativni tlak (vakuum), koji uzrokuje otpor pri otvaranju vrata. Nakon nekoliko minuta stanje se normalizira, i vrata možete otvoriti bez problema.</li> </ul>
LED osvjetljenje ne radi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ukoliko ne radi LED osvjetljenje, morate pozvati servisera.</li> <li>LED osvjetljenje nemojte popravljati sami, jer se može dogoditi da dodete u dodir s visokim naponom!</li> </ul>
Previsoka temperatura zamrzivača:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite ručnu pregradu (nalazi se iza posude za voće i povrće), tako da pritisnete gumb i pomaknete ju na poziciju 1 (imaju samo određeni modeli).</li> </ul>



Ako nijedan od gore nabrojenih uzroka nije pravi, i sami ne možete otkloniti grešku u djelovanju, obratite se najbližem ovlaštenom servisu i navedite tip, model i serijski broj s etikete s osnovnim podacima, koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

# INFORMACIJE O ŠUMOVIMA U UREĐAJU

---

Hlađenje u rashladno-zamrzivačkim uređajima odvija se pomoću rashladnog sistema s kompresorom (kod određenih modela potpomognut i ventilatorom), što uzrokuje određenu razinu šumova. Njihova jačina ovisi o postavljanju, pravilnoj upotrebi i starosti uređaja.

- **Nakon upućivanja** uređaja, djelovanje kompresora odnosno šum pretakanja rashladne tekućine tijekom njegova djelovanja je glasnije i izrazitije. Ovo nije znak kvara i nema utjecaja na životni vijek uređaja. Nakon nekog vremena, glasnost tih šumova se smanji.
- Povremeno se tijekom djelovanja uređaja pojave i **neobični ili glasniji šumovi**, koji su za uređaj neuobičajeni, i obično su posljedica nepravilnog postavljanja:
  - Uredaj mora stajati ravno i stabilno na tvrdoj podlozi.
  - Ne smije dodirivati zid niti susjedne elemente.
  - Provjerite da li je unutrašnja oprema na svom mjestu, odnosno da li zveckaju limenke, boce ili druge posude, koje se međusobno dodiruju.
- Zbog većeg opterećenja rashladnog sustava zbog čestog otvaranja vrata, odnosno zbog duže vrijeme otvorenih vrata, ili unosa veće količine namirnica, uključenja intenzivnog zamrzavanja ili hlađenja, glasnoća šumova u uređaju mogu se privremeno povećati.

PRIDRŽAVAMO PRAVO NA IZMJENE KOJE NE UTJEČU NA FUNKCIONALNOST  
UREĐAJA.

Upute za uporabu uređaja možete naći i na našoj internetskoj stranici: [www.gorenje.com /](http://www.gorenje.com)  
[< http://www.gorenje.com />](http://www.gorenje.com)





FS 600\_FACE LIFT



A standard barcode consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

499267

hr (01-21)